

## Las crueldades de Don Fernando Madrigal



A don Fernando Madrigal lo conocimos al día siguiente del terremoto de Cartago, en 1910 cuando fué allí con la Cruz Roja a repartirles bollos de pan a los terremoteados. Algunos años más tarde andaba siempre con los Tinoco y fué el que organizó la Cuarcruz Roja a repartirles bollos.

de pan a los terremoteados. Algunos años más tarde andaba siempre con los Tinoco y fué el que organizó la Cuarcruz Roja a repartirles bollos.

## LA CÁMARA HABLA



Fotografía tomada en cierto lugar de la capital cuando una dama le pedía auxilio a la policía por cuanto un joven inquieto la jalaba, la jalaba y la jalaba... ¡y a saber con qué intenciones!

(Nota: cualquier parecido con Papito Alvarado es mera coincidencia).

## Carta de Don Guiseppe Cuaranta

Signore don  
 Rafaeleto Sotelini.  
 Ciudadate.  
 Ricordate gritone:

En cuestos días he estato molto preocupato con las eleccioninas pues tuta la yente decía que iban a terminare a pedrata limpia. Rosina, —la mía esposa—, se llenó de promesas con las ánimas benditinas, y desde temprano tenía la manzione nostra llena de coitos de candelina. Por la noche sólo le quedaba uno de ellos y una palma bendita. Cuesta se la puso a su amica la Viryencita de Loreto, y a un santo le ofreció el coito.

El día de las eleccioninas tuve il plachere de dar el mío voto para osté. Cuando fuí a votar me hicieron una gran chanchata: me obligaron a meter el dedino en un tarro de tinta morata. Me dió confuchione verme con el dedino untato y parato. Tuve ganinas de chupare para ver a qué sabía esa cochinata. Il fiscale me dico que le pusiera el dedino a alguien y yo se lo puse a osté.

Su partido, caro amico, ha tenito un triunfino brutale. Los

—Pasa a la Pág. 5 Letra B

## NOS AMENAZAN CON LLUVIA ARTIFICIAL

La United Fruit ha incluido a Costa Rica en un proyecto para proporcionarnos lluvia artificial. Esto es, un procedimiento para eliminar por medios especiales las nubes antes que estas se desencadenen en tempestades que tantos perjuicios causan a la agricultura.

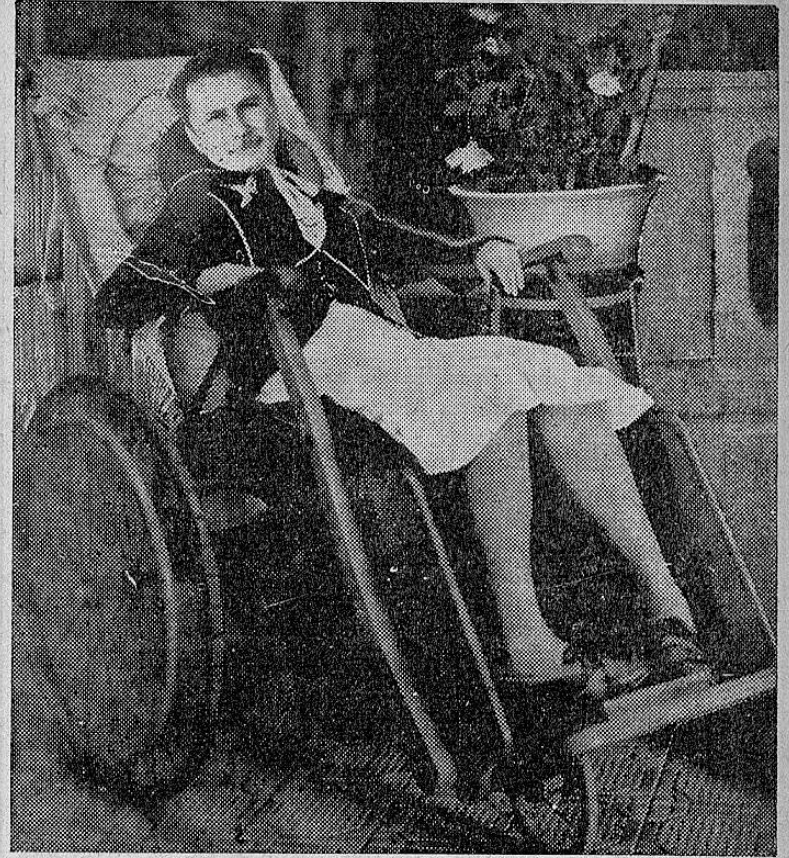
Se informa al mismo tiempo que el señor Rodrigo Herrera Mata se va a especializar en el asunto.

Lo último está muy bien, pero muchas gentes temen que don Rodrigo aprenda únicamente cómo se desprenden las nubes, esto es, cómo se proporciona lluvia artificial, pero que existe el peligro de que no aprenda como se paran los aguaceros. Y esto sí que sería un colcho pavoroso.

Pero volvamos al pian de la United. Lo cierto es que no le encontramos ninguna novedad, y mucho menos gracia. Aquí no nos conmueve eso de la lluvia artificial. Es más, sin necesidad de tanto aparato sabemos quien, con sólo volver al país y redactarse dos proyectos, desencadena no una lluvia, sino tamaña tempestad: nuestro amigo Martén.

En este estado de cosas y conociendo como conocemos a la United, llegamos a una conclusión. Va a monopolizar hasta los aguaceros, y de allí que en el futuro en Costa Rica los ticos tengamos que pagarle a la United hasta porque llueva.

## El papá de los glostoras está desinflado



(Después de las elecciones)

Carlitos Monge, Carlitos Monge porque le falta, porque le falta  
 ya no puede caminar glostora pa caminar...

## CHISTE DE UN COMPATRIOTA

Desde San Francisco de California nuestro viejo amigo don Guillermo Cubero nos envía el siguiente chiste:

Un hombre fué sentenciado a treinta días de cárcel por crueldad para con los animales.

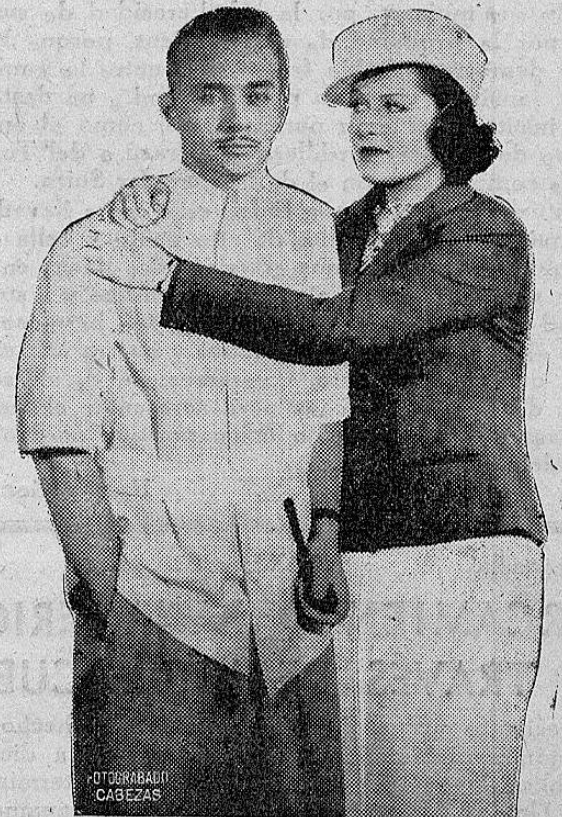
Resulta que le cortó el rabo a su perro y cuando el juez lo interpeló dijo:

—Lo hice porque cada vez que mi suegra iba a mi casa, el perro meneaba la cola...

Ahora nuestro comentario. Si en Costa Rica todos los yernos hicieran lo mismo, a estas horas no habría en el país un perro que no estuviese podado. Y algunos a la pura raíz para que no menearan pero ni el chonquito.

## EN LOS CORREDORES DEL HOSPITAL

(Confraternidad Nacional sacó dos constituyentes: el doctor Vargas y un señor Carro.)



—Doctor, usted sí que tiene suerte: salió diputado y con Carro.



Siluetas de Actualidad

**DOÑA MARÍA DEL SOCORRO DE TINOCO**

En el desfile de costarricenses distinguidos que en esta sección hemos iniciado, permítasenos hacer un parentesis gentil: quiere esta sección honrar su primera silueta femenina con el nombre de una dama de singulares merecimientos; por bella, por virtuosa, por espiritual, por inteligente, encabeza la lista de las mujeres costarricenses que nos proponemos hacer desfilar por esa sección, la distinguida escritora doña María del Socorro González de Tinoco.

El hada que presidió su nacimiento quiso esmerarse en darle a su ahijada todos los dones: le dió una cuna ilustre, junto a la cual, por el lado materno, verdecían los laureles del libertador cubano General Quesada y por el paterno la corona de rosas de nuestro gran escritor costumbrista, Manuel González Zeledón. Le dió belleza singular que fué alabada desde que la niña se convirtió en una señorita que era prestancia en los salones y encanto en la tertulia. Le dió talento, le dió gusto artístico y le dió imaginación y puso en sus manos la gracia especial de embellecer: hoy un cuadro, mañana un jardín, el otro día el encanto de una novela. Cuando la república estuvo representada en el exterior por su esposo, el ingeniero don Arturo Tinoco Jiménez, doña María del Socorro supo crearle y mantenerle un nombre digno y elevado a nuestra patria: los ministros de Costa Rica, gracias a la gentileza del esposo y la imperial magnificencia de la esposa, siempre fueron distinguidos y atrajeron hacia nuestra patria cariños, simpatías y respetos.

Muy niña se fué del país. Magón, el autor de La Propia y de tantas páginas que leemos con deleitosa fruición, emigró con los suyos para buscar más anchos horizontes fuera del país. Se fué él de Costa Rica, pero Costa Rica jamás salió de su corazón. Parecía, por el contrario, como si la ausencia le acrecentara más el amor de su tierra. De manera que, educada allá, el padre se encargó de mantener viva en el alma de su hija la llama ardiente del cariño patrio. Y no sembró en mala tierra. Doña María de Tinoco es una de las damas que conocemos como queriendo a su país con una sincera, noble y elevadísima devoción. No hay sino que leer su novela, la primogénita de su pluma: "Aparta de tus ojos..." publicada el año anterior. Allí se respira un grato perfume de tiquismo que ya se va rezagando, quedando en el olvido, desplazado por las corrientes, influyen en las di-recciones sociales, adulteran la legitimidad de viejo españolismo maravilloso y hasta hacen mirar a soles que no alumbran nuestro continente americano, cuna de una idealidad que no florece sino al amparo de la libertad y de la democracia.

Allí está retratada el alma de esta mujer encariñada con lo suyo, con lo auténtico y que además, sabe mirar la evolución de los espíritus hacia el progreso y sabe penetrar en la psicología de sus personajes para servirnos los retratos de los héroes de sus novelas con muy bien balanceado arte y medidas apropiadas. Se siente, a través de las páginas, la grata dulzura de un ambiente sereno, alegre, bondadoso, que hizo —y de esto no hace mucho, fué ayer— una Costa Rica que era envidia de las naciones todas de la tierra por su paz, por la espiritualidad de sus mujeres, por la caballerosidad de sus hombres, por la probidad de sus políticos, porque bajo su sol de democracia había fraternidad entre la familia nacional, jamás se vió a un perseguido ni a un desterrado, y las instituciones eran puras, claras, como el ambiente diáfano de las altas cordilleras del Irazú o del Turrialba, apenas comparable con el de la ejemplar Suiza.

Vuelve el corazón a todas esas cosas llevado delicadamente por las páginas de esta gentil y bella escritora a quien hoy dedicamos estas rápidas líneas en homenaje a su claro talento, a su arte magnífico y a su personalidad exquisita que se destaca con tan hermosos perfules en el campo de las bellas letras y que es una esperanza ya que de su talento, confiamos, ha de dársenos el relato de nuevas cosechas para acrecentar el tesoro de la literatura y del arte, lo único positivo que sobrevive y queda.

Fernán González

Glosas sencillas

**ACERCAMIENTO PANAMERICANO AL TRAVÉS DE LAS ESCUELAS**

Las recientes visitas de los representantes diplomáticos de la República Argentina y de los Estados Unidos de América a escuelas costarricenses que tienen los nombres de aquellas naciones o de sus grandes hombres, con el obsequio de material didáctico hecho por esos representantes a dichas escuelas, viene a determinar un augurio feliz de panamericanismo útil y práctico, con mayor consistencia que cuantos discursos y escritos se hagan en esta materia.

—Pasa a la Pág. 6 N° 1

CRONIQUELLA

**FIESTAS ESCOLARES**

Por estos días, en que llega el fin de curso de las escuelas primarias, suelen éstas preparar —generalmente con mucho entusiasmo— la fiesta final con la que clausuran las labores del año.

Durante los últimos tiempos —con excepción del año pasado en que circunstancias políticas lo impidieron— esas fiestas de clausura se han venido convirtiendo en torneos de exhibicionismo un tanto teatral, en que ciertas escuelas hacen prevalecer la holgada situación económica de sus alumnos mediante la realización de números de lujosa presentación, en cambio que las más humildes tienen que conformarse con actos sencillos y reveladores de su pobreza.

Sin enfocar el asunto desde todos los puntos que es dable hacerlo, por hoy nos hemos de limitar, en estas líneas, a reclamar de los conductores de la enseñanza nacional su decidida intervención para que estas desigualdades desaparezcan de la escuela costarricense, porque ellas sólo sirven para crear en los alumnos pobres, complejos de inferioridad que no deben prevalecer ni subsistir en una república que se afana cada vez más por imponer sus normas esencialmente democráticas. Deber de los maestros es que, aun cuando sean sus alumnos de familias ricas o acomodadas, inculcar en ellos todos aquellos hábitos que tiendan hacia la austeridad, la economía y la moderación, rechazando, por inconveniente, lo que tienda a estimular la ostentación, el orgullo y el boato.

También, aunque sea de paso, hemos de referirnos a la costumbre de ciertas escuelas y de determinados maestros que se encargan de preparar esos programas, de incluir en estos números de carácter exótico, cuadros de concepciones artísticas absurdas o abstrusas, relegando al olvido todo aquello que tienda a exaltar o recordar lo nativo.

Pareciera, en esto, que haya —Pasa a la Pág. 6 N° 2

HABLEMOS MEJOR EL CASTELLANO

**Escritores y Periodistas... ¡Al agua!**

Tanto discurso y tanto artículo en estos días, con motivo de la política electoral, tenían que ser campo propicio para atentados contra el idioma, si nos atenemos al viejo aforismo de que "el que habla mucho, mucho yerra".

Sin embargo, el espacio de que hoy disponemos para esta sección no nos permite más que apuntar unos cuantos errores, tomados al azar de la prensa diaria de estos días. Valga esa falta de espacio para que muchos de ellos pasen hoy inadvertidos en nuestra columna.

—o:—

El periodista encargado de recoger las palabras del Jefe de Gobierno en un discurso pronunciado el domingo último en San Ramón, da como dicha por don José Figueres la siguiente frase, que sirvió de título, en primera página, a la información respectiva publicada en "La Nación".

"En las negociaciones que pudieran realizarse con compañías extranjeras no **habrán** "mordidas", comisiones o manejos turbios..."

Contra el pecado del mal uso de HABER en la forma impersonal, se lucha desde la escuela primaria, para evitar que los niños digan y escriban: **hubieron** fiestas, **habían** muchos caballos y **habrán** recreos. Debe saberse que en estos casos no se emplea sino en singular, y que debe decirse por tanto: **hubo** fiestas, **había** muchos caballos y **habrá** recreos. Por consiguiente, el periodista que resumió el pensamiento del Presidente Figueres, debió haber escrito: "no **habrá** mordidas, comisiones o manejos turbios". Especialmente, repetimos, por el hecho de que esa frase sirvió de primer título a la primera página de un diario.

Del mismo discurso del señor Figueres, se da como dicho por él lo siguiente:

"¿Qué habría sido de Costa Rica si se hubiera alentado los odios latentes...?"

Visible es la falta de concordancia, pues debió decirse: "si se **HUBIERAN** alentado **LOS ODIOS**..."

—o:—

El señor Ministro de Gobernación, don Fernando Valverde, en declaración suya publicada por Diario de Costa Rica del martes 7, dice:

"Deben abstenerse absolutamente de toda manifestación **PARTIDISTA**..."

Eso de "partidista" es una voz inventada por el señor Valverde. El diccionario de la Academia nos da el adjetivo que debió emplear el Sr. Valverde en este caso: **PARTIDARIO**. Significa "que sigue un partido o bando, o entra en él". "Adicto a una persona o idea".

—o:—

Un buen colaborador del diario "La Nación", en artículo destacado que publicó en la edición del martes 7 de este mes, nos dice entre otras cosas:

"...abstenerse de **SUFRAGAR** equivale a "cludir la obligación indeclinable de intervenir en los negocios públicos".

Es necesario recordarle al distinguido escritor costarricense, que **sufragar** significa, según la Academia, "ayudar a favorecer; costear, satisfacer". Pero no significa votar. La voz "sufragio" en tercera acepción, sí significa **voto**; y como cuarta acepción "sistema electoral para la provisión de cargos"; pues en su primera acepción equivale a "ayuda, favor o soco". —Pasa a la Pág. 7, N° 3

- SAL ESTRELLA
- SAL NEGRA PARA GANADO
- ALMIDÓN
- HERRADURAS
- VASOS DE 1/4
- SOMBREROS DE PITA
- VINOS DE SÁUREZ
- Y MIL ARTÍCULOS MÁS

en el **ALMACÉN**

**RÓMULO ARTAVIA**

Teléfono 3058

Apartado 653





# LA DOCENA DEL FRILE

TE LO DIJE...

Yo te lo dije, pero como vos, querido hermano mío, no quieres hacer caso, te metiste en la política y ahora estás que no sabes de dónde coger la panacea que ha de curarte ese hígado punzado. Eso es lo que deja andar en esos belenes. Ayer rabiabas porque eran unos los del chorreo. Hoy rabiars por que son los otros. Te lo dijo este viejo frile que sabe mucho: todos son ticos y todos saben como si hubieran ido a aprenderlo a la Sorbona. Desde chiquitillos son los mismos y ya en primer grado saben hacer sus matrículas para quedarse con el vuelto, para convertir la plata de las candelas en una entrada a galería del circo, para transformar en cincuenta votos diez sufragios, para podarle a cualquier viejo veinte votos en cada mesa. Por eso te dije que te quedarás en tu casa, para que el nueve no amancieras renegando hasta del padre que te echó el agua del bautismo. Tú, que te hacías la ilusión de que ibas a sacar una pila de votos a favor, te resultó que eran del otro lado y hora estás como Francisco. Pero es bueno que vayas aprendiendo. Por eso no hay nada como ver los toros desde el tablado, aguitar para darse cuenta de si el sol sale por el otro lado, pertenecer en la revolución al gloriosísimo batallón de los escondidos porque si bien es cierto que en el combate Dios es el que reparte los tiros, los reparte entre los que van y no entre los que se quedan. Además, más vale hijo de mi alma vivo, que héroe muerto. Pero no quisiste oírme a tiempo, amadísimo de mi corazón. y ahora estás con el hígado inflamado, la cara larga, la decepción pintada en tus ojeras y el reniego a flor de labio. Yo te lo dije... pero como si se lo hubiera dicho al poste de la esquina.

## LAS TRES GES

Veamos, con "G" se escriban estas tres palabras: Gobierno, Glostora y Guaría. Son tres cosas distintas y una sola derrotada verdadera. Porque por más vueltas que le den ahora resulta que don Pepet y todos sus ministreros se fueron a meter de cuerpo entero en la convención del kinder glostorado. Ya a ese golpe dado no hay quite. Después resultó que toda la propaganda la hicieron los guarías con el retrato de Pepet. Encima, tenían las autoridades. Más encima, las palabritas que le deslizaban a unos y a otros, en que iban promesillas y amencillas. Después se cogieron la revolución, la heroicidad, la liberación, todo, hasta el soldado desconocido. En seguida le hicieron comprender a la gente que ellos eran los que tenían a los verdaderos combatientes, la esencia de la guerra civil, los que habían matado más mariachis, los que merecían estar en la punta de la torre de Eifel. Y después de semejantes dianas, doces con bombas y demás vainas, resultó que todo era

—Pasa a la Pág. 6 N° 4

## Sensacionales declaraciones de Don Carlos Monge A., Presidente del Gran Partido Social Demócrata

Ayer, poco después de las ocho de la mañana, tuvimos el gusto de encaminar nuestros pasos hacia el despacho del ilustre hombre público profesor don Carlos Monge, Presidente del Partido Social Demócrata y uno de los verdaderos conductores de las masas populares costarricenses.

El señor Monge aun no había abandonado el lecho cuando llegamos y de allí que uno de sus numerosos secretarios nos hiciera pasar a la sala de espera. ¡Regio salón estilo morisco en donde admiramos pebeteros de Calcuta, alfombras de Damasco y tinajas de Alajuelita! Y como un raro contraste en aquel am-

biente vimos colgando en las paredes los retratos de los hombres públicos más admirados por don Carlos: Morinhigo, Arnulfo Arias, Micky Rooney y Laurel y Hardy.

Durante algunos minutos nos dedicamos a observar la valiosa biblioteca del señor Monge. Allí encontramos a sus clásicos preferidos: Walt Disney, Perrault, Anderson y José María Vargas Vila.

De pronto el señor Monge apareció en la puerta. Estaba pálido, con la palidez de una magnolia. Don Carlos había perdido la risa, había perdido el color. Observemos que acababa de abandonar el lecho. Todavía sus mejillas conservaban el empedrado de la alhomada y sobre su frente nazarena caía un soberbio mechón de cabellos románticamente ensortijados.

El abatimiento del señor Monge era visible. Brevemente nos explicó que se encontraba un poco cansado por la dura y larga batalla que acababa de dar en aras de la patria.

—Estoy, —nos dijo—, un poco extenuado, pero nunca vencido. Desde el fondo de mi alma sale esta frase que acabo de inventar: "La guardia muere, pero no se rinde". Anoche tuve un minuto de decaimiento ante la derrota sufrida, y al pensar en la victoria que yo daba como un hecho, escribí este poema:

¿Dónde estás, corazón?  
no oigo tu palpitar,  
es tan grande el dolor  
que no puedo llorar.  
Yo quisiera llorar  
y no tengo más llanto,  
la quería yo tanto y se fue  
para nunca más volver".

—Bravo, poeta, exclamamos  
PASA a la Pág. 6 — N° 5

## LA NOCHEBUENA SE VIENE LA NOCHEBUENA SE VA

Siempre hemos creído que no existe un país, como el nuestro, en donde haya más locos por kilómetro cuadrado, y cada día nos aferramos más a esa idea. Es más, podemos asegurar que no hay una sola familia en donde no hayan por lo menos tres desviolados y dos más a punto de perder la chaveta.

También hay épocas en donde a las gentes se las agudizan la chifladura en forma alarmante, pero ninguna de todas como la de diciembre. Basta pararse un rato en la Avenida Central y observar las miradas de las gentes. Casi todas las que pasan tienen miradas de locas. Son miradas de ansiedad, de temor, de solicitud y de desconcierto. Pertenecen siempre a las gentes que desfilan por la Avenida Central en busca de un prestamista, de quien les fíe algunos aguinaldos, o en pos de un sitio en donde puedan con poca plata enredar los compromisos de la Navidad. Y esto último es el epicentro de los temblores y de las carreras.

Veamos el caso de una señorita pobre. Su problema, su gran problema consiste en encontrar la forma para salir de

compromisos: un regalito para su amado, algo que aparentemente, cueste poco y signifique mucho. En seguida aguinaldos baratitos para las amigas y por último el regalito para la madre a la que por descontado dan que se halaga con un cepillo de dientes o con unos he- lados de palito.

Las mujeres, —ya lo dijo Cristóbal Colón después de la toma de la Bastilla—, son grandes calculadoras. Ellas inventan el retrucano. Ellas conocen el arte de dar para recibir. En esta forma una muchacha que tiene doce amigas cuatro regalos y queda bien con todas. Manda los dos primeros y conforme va recibiendo aguinaldos, los canjea. Más claro, el regalito que le mandó Clarita, va a parar a manos de Soledad y así sucesivamente. Y al final de cuentas, ella es quien se ha regalado puesto que se deja los cuatro mejores regalos y ha quedado muy bien con todo el mundo.

Entre los hombres hay algunos que son verdaderos peritos en el arte de quedar bien. Sus oasis de salvación están en las casas de empeño. En ellas no faltan relojes de pul-

—Pasa a la Pág. 5 N° 6

## A QUÉ HUELES?

Hace días tenemos ganas de decir esto:

En Costa Rica se están vendiendo verdaderas chichas como perfumes de acreditadas casas extranjeras. No sabemos ni nos interesa saberlo, de qué país proceden esos productos que desde luego las tiendas venden a precios exorbitantes, pero lo cierto es que se está haciendo un verdadero timo con perfumes, aguas colonias y otros productos similares.

Las familias que verdaderamente conocen de perfumes finos son las que han dado la voz de alarma.

Pero ocurre que quienes desconocen la materia son engañados como niños. En esta forma una señora o una señorita creen que dan el golpe presentándose en sociedad impregnadas de un perfume finísimo, y no hay tal. Lo que huelen es a colpachí, a mosqueta, a nabo o a culantro.

Al paso que van las cosas pronto tendremos fábricas clandestinas de lápices de labios a base de sebo con achote.

Pero en fin, dime a qué huelen y te diré quién eres.

**USTED:**

como todo buen padre de familia,  
desea para sus hijos LO MEJOR

y lo mejor en **JUGUETERIA**

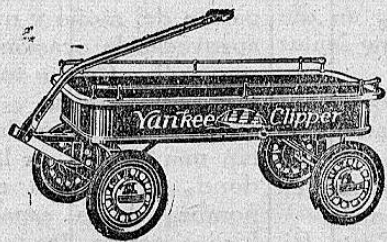
novedosa y variada, A PRECIOS ECONÓMICOS sólo la consigue en

**"EL BUEN PRECIO"**

(En igualdad de calidad el mejor precio)

**Luis Jiménez A., Sucs.**

Avenida Central — Frente al Mercado





## Lo que pensamos de las últimas elecciones

Desde el ángulo en que nos encontramos, —despojados de toda clase de intereses partidaristas y con el pensamiento fijo únicamente en el bienestar de la familia nacional—, queremos exponer un breve comentario al margen de la jornada política del 8 de diciembre.

En primer término es incuestionable que el grupo político aliado a la Junta de Gobierno, ha sufrido una derrota desconcertante, y sobre todo cuando entre ese bloque ciudadano y el ulatista no ha existido discrepancia alguna en cuanto a ratificar la situación del presidente electo señor Ulate. Se puso entonces en evidencia una lucha concretada a cuál fracción llevaría mayor número de elementos a la Asamblea Constituyente, y el grupo que hizo su propaganda a base del sostenimiento de la política de la Junta de Gobierno, no sólo fué desplazado por las fuerzas ulatistas en forma aplastante, sino que también lo fué, y con amplio margen, por el sector opositor llamado Partido Constitucional.

Colocadas las cosas en este plano y habiendo sido nosotros buenos testigos del desarrollo del proceso electoral, tenemos de declarar que la derrota sufrida por el Social Demócrata se convierte de hecho en un triunfo indiscutible para el Presidente Figueres y para sus colaboradores los ministros de Gobernación y de Seguridad Pública. Esto por cuanto las elecciones aludidas se caracterizaron por su rectitud ejemplar en todo momento. Las promesas del señor Figueres se convirtieron en una realidad, y a todos nos emocionó muy gratamente el hecho real de que en las diversas zonas en donde la ciudadanía depositaba sus votos, hubiera una positiva ausencia de sables y de bayonetas.

Bien puede el señor Figueres regresar mañana a la vida privada con plena seguridad de que el país le reconoce un gesto que mucho le honra.

Por otra parte, la presencia del Partido Constitucional en la jornada del 8 de diciembre, sin ser obstaculizado en absoluto por las fuerzas militares, constituye para el país un síntoma sumamente enaltecedor. Y al mismo tiempo esa agrupación escasamente organizada en tres semanas, debe sentirse muy complacida de llevar a la Asamblea Constituyente a un puñado de ciudadanos quienes por sus capacidades indiscutibles le ofrecerán al país muy señalados servicios.

Para muchas personas la derrota sufrida por el Social Demócrata, toda vez que él hizo su propaganda a base del mantenimiento de la política del gobierno tiene un significado muy hondo. Y este no es otro que el de inculcar en los hombres de la Junta el convencimiento de que son varias las líneas de su conducta administrativa que deben rectificarse. Bien podrían ellas estar en los surcos hechos por determinadas leyes económicas, por la creación de tribunales artificiales, y por muchas otras razones. De allí, —desde un punto de partida que no es otro que el del bienestar de todos—, que pensemos en que lo importante, lo verdaderamente importante radica en que el gobierno se identifique siempre con el sentimiento nacional.

En cuanto se refiere a los ciudadanos que han sido electos para integrar la Asamblea Constituyente, nada tendría tanta elocuencia como que ellos renunciaran toda clase de sueldo o de retribución. Esto es, que su presencia en la Asamblea, —la que por lo visto será breve dado que ella no se convertirá en Cámara de Diputados—, no signifique sacrificio alguno para el Tesoro Nacional. O en buen romance, que se cierre con broche de oro esta cruzada cívica.

Y hasta aquí nuestras observaciones de hoy.

## YA TENEMOS CONSTITUYENTE

Según informan los periódicos la Constituyente está más o menos integrada.

El número de propietarios que tuvo don Otilio llega a 33. La edad de Cristo.

El ulatismo, esto es indudable, hizo mesa limpia y a los partidos Liberal y Católico, no les dejó pero ni el chance de raspar la olla.

Acción Cívica, el partido católico, no hizo roncha de esta vez. Ni siquiera tuvo el voto de los viejos que van el domingo a misa de tropa.

Los liberales, como liberales que son, se conforman con 443.

Ahora bien, vamos a tener una Constituyente muy especial. Los 45 viejos que la integran, según lo han dispuesto los que parten el bacalao, deben concretarse a darle al país una Constitución Política y nada más.

Esto es, algo que no entendemos. Para redactar una carta magna no había necesidad de tanto jaleo. Bastaba con

encargar al Colegio de Abogados para que la redactara.

Y como al que no quiere caldo, dos tazas, ahora resulta que en febrero de 1950, es to es, dentro de catorce meses, volvemos a la politiquería. Hay que elegir diputados y vicepresidente de la República. En consecuencia, dentro de seis meses estaremos en plena campaña política.

¡Alabao sea el Señor!

## COSAS GRANDES EN ESTE MUNDO

Un elefante.  
Una ballena.  
El aeropuerto de La Guardia.  
La catarata del Niágara.  
El Amazonas.  
El monte Everest.  
Y el partido glostora.

## CARTA ABIERTA (las señoras jugadoras)

Muy querido director de esa sin igual Semana que critica con valor desde un rey a una sota.na.

Trata esta misiva mía de unas cuantas justas quejas contra un gran montón de (viejas que) juegan de noche y día.

Pues San José está sembrado de cien mil casas de juego y con justicia yo alego que esto sea eliminado.

Estas damas jugadoras descuidan hasta su hogar puesto que han de ir a jugar a veces hasta a deshoras.

Es una cruel amenaza para los pobres maridos que, tristes, quedan sumidos en un rincón de la casa.

Cuando una empleada no tienen el pobre esposo es el pato: cuida a los hijos el rato que al juego ellas se entretienen.

Cuando empiezan a jugar no les importa un comino que el contrario sea asesino y hasta las pueda matar.

Si les llegan a avisar que en la casa alguien ha muerto no se levantan, es cierto, sin la jugada acabar.

Puede el marido gritar de un cruel dolor de barriga y si llega alguna amiga la triste noticia a dar,

responden que eso no es nada y les piden el favor de que le den, de castor, una buena cucharada.

Si un güila se corta un dedo, si la comida se quema, para ellas no es un problema; todo les importa un bledo.

Pues su profunda ambición es la partida ganar, y no dejan de jugar ni aunque se venga un ciclón.

Cuando empiezan a jugar arman unos alborotos, que ni con mil terremotos se las puede silenciar.

Es costumbre bien legal, lo digo por San Benito, que hasta una dama cabal adentro va un momentito.

Supe de una dama fina que adentro se fué a aliviarse y, sin las manos lavarse, volvió a jugar, "la cochina".

Ante tal comportamiento dijo sin vacilación, que en juego es superstición el no lavarse... ¡y no es cuento!

Si a jugar llegan de noche, los vecinos, desvelados, tienen que estarse callados y sin hacer ni un reproche,

pues si llegan a callarlas arman colcho infernal y es así, que, por su mal no tienen más que aguantarlas.

Y así se pasan las horas, jugando sin descansar. Fuerte llegan a apostar estas damas jugadoras.

Juegan sus economías y hasta llegan a apostar con lo que habrán de pagar polacos y pulperías.

No hay nada que les impida que jueguen con maña artera sueldos de la cocinera y hasta lo de la comida.

Si se quedan sin dinero se van al monte a empeñar desde un valioso collar a una cazuela de acero.

Y mientras juegan confiadas, la hija se queda hecha un nudo con el novio y, no lo dudo, que se dá sus escapadas.

Diré, para terminar, que no hay nada en esta vida que al fin un día las decida a ese feo vicio dejar.

## A

dia Rural.

Pasó el tiempo. Don Fernando se metió a empresario y trajo un circo a San José con muy mala fortuna. El león se murió de hambre porque sólo le daban zacate y los enanitos siempre andaban por las calles detrás del señor Madrigal quien parecía algo así como Blanca Nieves. Y lo peor fué que la gorda del circo se enamoró fieramente de él. Don Fernando huía temiendo que un día la gorda se le quisiera sentar en los regazos.

Cuando la guerra con Panamá fué nuestro compañero de armas. Se arregló el conflicto y nuestro amigo se quedó en David con unas chiricanas.

Por fin volvió a Costa Rica más formalito y lo vimos trabajando muy empeñosamente. Pero, ahora ha vuelto a las

suyas. A ratos inventa unos baratillos en La Competencia y hay que ver los buenos resultados que obtiene. Los primeros días anuncia medias nylon a tres pesos, talladores a seis reales y trapos baratísimos. Todas las señoras de la ciudad corren para La Competencia. Se arma la mamá de los alborotos. Hay que ver aquel refugio. Las damas, para entrar de primeritas, se empujan, se agarran del moño y más de una aprovecha la ocasión para una represalia. Como todas están hechas una trenza, es muy fácil que a la que va adelante le metan una patada en la zona en donde se termina el honesto nombre de la espalda. Pues bien, cuando las señoras regresan a sus casas parece que las hubieran revolcado en la plaza de toros. Y, aquí el se-

creto, el gran secreto de nuestro amigo: esas damas a quienes les han roto sus vestidos, tienen otro día que volver a La Competencia a aperarse para la temporada.

De modo, pues, que el señor Madrigal es el hombre que pone en congojas a todas las mujeres. Pero como donde las dan las toman, aquí lo tenemos en esta fotografía en momentos en que descansaba 23 horas de las 24 que tiene el día. Resulta que a esa joven le dijeron que en La Competencia iba a ver un baratillo de maridos modelos tan caseros como el papá de las quintuples Dione, y allí está la muchacha exigiéndole a don Fernando que la deje entrar de primerita.

Y hasta aquí nuestras bromas al viejecito Madrigal.



## EPIGRAMAS DE AQUILEO

—Conque abrió tienda Morúa?  
—Y en la calle principal.  
—Pero hombre, y el capital?  
—Dos llaves y una ganzúa.

\* \*

Mucho temo que Luis Mena  
su poco sentido pierda:  
está inventando una cuerda  
para relojes de arena.

\* \*

A Juan Cojollo, don Gollo  
una carta le escribió,  
diciéndole: ya Gargollo  
casa y muebles me embargó.  
Para dónde cojo yo?  
Aconséjame Cojollo.

\* \*

Peca Teresa  
frecuentemente,  
mas se arrepiente  
cuando le pesa.

\* \*

Cuarenta y una gruesas,  
de plumas de oro.

robaron al joyero  
Domingo Toro.  
El pobrecito exclama  
desesperado:  
—Caramba con el pillol!  
Me ha desplumado.

\* \*

Cortaron un pie a Ginés,  
Canario!, le quedan tres.

\* \*

Al viejo don Luis Infante  
por chiripa mató Ovidio;  
un periodista ignorante  
llamó al hecho "infanticidio".

\* \*

Tan apuesto es Noé Cabezas  
que entre rubias y morenas  
contaba ayer por docenas  
sus novias, y ahora por gruesas.

\* \*

Dos gallos tenía Jenara  
y uno perdió por descuido.  
Me alegro; si ella cuidara,  
no se le hubiera perdido  
y otro gallo le cantara.

## LA ESTRELLA DE COSTA RICA

Hemos tenido el placer de  
recibir una nueva revista: Es-  
trella de Costa Rica. La edita  
Mr. Dudley Wingall Ander-  
son. Se trata de una publica-

ción bilingüe, sumamente in-  
teresante.

Muy complacidos saludamos  
al nuevo colega y le deseamos  
muchos triunfos.

## Nº. 6

sera o cadenas de oro que pue-  
tas en coquetas cajitas la pe-  
gan como nuevas.

Por lo general los mucha-  
chos son muy poco galantes  
para regalarles a sus novias.  
Salen del paso con cualquier  
cosa y no es el primero que  
queda bien mandando a pintar  
un paisaje en una teja. Y a ve-  
ces a la amada le llevan un re-  
licario antiguo o una peineta  
del tiempo de la colonia. Y la  
inocente novia no sabe que  
dentro de poco tiempo el ben-  
dito relicario será motivo pa-  
ra que la pobre abuelita del  
muchacho pegue un gran grito  
al denunciar que le han regis-  
trado el baul de sus recuerdos.  
Y ocurre algo peor: que a ve-  
ces, a cuenta del bendito reli-  
cario hacen presa a la inocen-  
te cocinera y hasta la llevan a  
cargarla adonde los detectives.

También existe la clase de  
novios, —otro género especial  
de locura—, que empeñan has-  
ta lo que no tienen y se enja-  
ranan de lo lindo para hacer  
un regalito.

En este capítulo volvemos a  
las muchachas quienes desde  
el mes de octubre comienzan a  
vender papel periódico, bote-  
llas, tapitas y cuanto encuen-  
tran para formar un fondo con  
el fin de salir de apuros.

Y hay que ver cómo aprisio-  
nan la gurbia. En la casa pue-  
de estar la tía con un cólico a-  
trás, que ni a palos sueitan la  
peseta para comprarle una to-  
ma de paregórico.

Pasada la navidad los em-  
pleados de tiendas y joyerías  
hacen una observación: el des-  
file de muchachas que van a  
preguntar cuánto cuesta esto o  
cuánto vale aquello. Se trata  
de las novias que desean in-  
vestigar cuánto fué lo que su  
tierno amado invirtió en el re-  
galito.

A quienes consideramos siem-  
pre es a las pobres presuntas

suegras. Estas pueden tener la  
absoluta seguridad que el pre-  
tendiente de su hija ha ido a  
comprarles el regalillo como  
quien se toma un purgante,  
aunque los muy hipocritones  
lleguen a saludarlas muy son-  
rientes y les digan ensayando  
la más dulce de las sonrisas!  
—Mamy, me acordé de us-  
ted.

Y mientras estas cosas ocu-  
rren, nadie se explica cómo es  
posible que las gentes se enja-  
ranen para regalar lo que no  
tienen. Esto es, una locura po-  
sitiva.

En otros países las gentes se  
regalan para sus cumpleaños,  
de modo que así, a todo lo lar-  
go del año, prorraten sus com-  
promisos. En Costa Rica son  
tan locos que organizan las  
fiestas del fin de año al día  
siguiente de la navidad. En es-  
ta situación hay que tener o  
buscar la platilla para los rega-  
los del Niño Dios, para com-  
prar ropa a fin de ir a los bai-  
les o jaleos y para resistir a  
todos los gastos habidos y por  
haber.

Y en la locura de la Navi-  
dad, nadie se acuerda de que  
existen niños inocentes, —los  
hijos de los reclusos en las  
cárceles—, que pasan la noche  
del 24 de diciembre, sin un mu-  
ñeco, sin un pedazo de pan y  
sin la sonrisa de su padre au-  
sente. Para ellos no hay No-  
chebuena. Para ellos sólo hay  
una noche negra, interminable.  
Ellos, en la Navidad, sólo tie-  
nen un derecho: observar en  
silencio la alegría de los otros  
niños, y nada más. De allí que  
al pensar en estos y en otros  
cuadros de niños hambrientos  
y abandonados, sustentemos u-  
na duda. ¿Cuándo fué que mu-  
rió Jesús el que amaba tanto  
a los niños pobres? Fué en la  
tarde del Vienes Santo o aca-  
so fué el 24 de diciembre?

## HISTORIA DE UN CAMELLO

Por Chémico

Lo que me decidió a tomar  
un automóvil... Pero no, el he-  
cho contado así sería como u-  
na estatua sin pedestal. Debo  
tomar el hilo del relato desde  
que me trajeron el traje y me  
lo puse muy satisfecho, para  
que viera mi esposa qué mari-  
do tan elegante y apuesto le  
había dado la suerte. Pero ella  
no vió nada de eso, sino que  
el saco me hacía dos enormes  
arrugas en la espalda; que el  
chaleco tenía un hojal de más  
o un botón de menos; que el  
pantalón le recordaba una ca-  
rrera de embolsados y que el  
bolsillo exterior del pecho me  
lo habían puesto con la aber-  
tura para abajo, por lo que el  
pañuelo no se sostenía en él  
sin la ayuda de un alfiler de  
gancho.

Aunque estoy acostumbrado  
al espíritu detallista y comine-  
ro de mi esposa, que es capaz  
de encontrarle fallas hasta el  
Obelisco, salí de casa un tan-  
to desilusionado. ¿Qué diría  
mi amigo Orlando, con quien  
estaba citado para remojarse la  
prenda?

Pero Orlando lo encontró  
muy bien. Y cuando le hice  
notar lo del bolsillo me dijo:

—Ponte el pañuelo en el  
bolsillo de atrás del pantalón.

—Es que a mí me gusta que  
se vea. Está bordado a mano.

—Pues póntelo que se vea  
—y él mismo me lo acomodó  
de modo que un buen pedazo  
saliera por debajo del saco.

Verdad es que varios necios  
me dijeron que se me salía la  
camisa, pero hay que ser un  
infeliz para tomar en cuenta  
la opinión de los necios.

—En cuanto a esas arrugas

—me dijo—, debes felicitarte  
por tenerlas tan oportunamen-  
te colocadas, pues realizan tu ti-  
po y te dan mucho carácter. Sí;  
tú eres de cuello largo y un  
tanto salido de nuez; tu pe-  
lo es amarillo; tu bello inferior  
cae lánguidamente sobre tu bar-  
billa; tus ojos son dulces y man-  
sos y tus pasos vacilantes pare-  
cen pisar la insegura arena del  
desierto. Ahora bien, esas dos  
arrugas que el inspirado sastre  
te puso en la espalda, son las  
jorobas que te faltaban. El co-  
lor de tu traje, cuyo matiz es  
entre té con leche obscuro y ca-  
fé con leche claro, completan  
la ilusión.

—¿Y tú creer que debo ale-  
grarme...?

—¡Naturalmente...! Víctor  
Hugo, en su ancianidad, se  
jactaba de parecerse a un león,  
y hasta cuentan que rugía por  
lo bajo para aumentar el pa-  
recido.

—Bien, pero entre un león  
y un camello...

—¡No seas tonto, hombre...!  
Víctor Hugo era francés y tú  
argentino; alguna diferencia  
debe haber, por lo tanto. To-  
memos las copas a que me has  
invitado, y alégrate.

Las tomamos abundantemen-  
te. Pero a las dos de la maña-  
na me puse a llorar.

—¿Qué te pasa?

—Que he desvirtuado mi  
tipo, que he destruido en un  
momento de locura la obra de  
la naturaleza perfeccionada por  
el sastre, ¡qué no soy un came-  
llo!

—Lo eres, te juro que lo e-  
res— me dijo Orlando secán-  
dome las lágrimas con la pun-  
ta del mantel.

—Lo dices para consolarme,  
porque eres muy bueno, siem-  
pre fuiste como una madre pa-  
ra mí, pero la verdad es que  
el camello es muy sobrio: con  
un puñado de dátiles y un tra-  
go de agua recorre el desierto  
de punta a rabo, y yo, ¡yo he  
bebido de más! ¡He deshon-  
rado vilmente a la zoología, a  
la tradición y a la leyenda!

Y mis lágrimas arrieron.

—Ven aquí— dijo Oriando  
con acento persuasivo, mien-  
tras me pasaba suavemente la  
mano por las jorobas —; ven  
aquí y escúchame. ¿Qué hace  
un camello cuando, después de  
haber recorrido grandes dis-  
tancias con un beduino al hom-  
bro, llega a la grata sombra  
del oasis? Se arrodilla y bebe.

—Pero esto no es un oasis;  
es un café. Mira los billares,  
los anaquiles con botellas, la  
caja registradora, los espejos...

—Es un espejismo —y reci-  
tó: —“Al viajero extraviado  
en el desierto de arena se le  
presentan dulces imágenes, cas-  
cadas, ríos, grifos...” Lo he  
leído anoche mismo en un li-  
bro.

—No nos entenderíamos  
nunca —le respondí arrancán-  
dome de sus brazos—; tú ha-  
blas en castellano y yo, en el  
mejor de los casos, sólo pue-  
do expresarme en árabe. Que  
Aíá sea contigo.

Y eché a correr, sordo a las  
voces de la razón y de la a-  
mistad. En la calle me precipi-  
té dentro del primer automó-  
vil que pasó y grité al conduc-  
tor:

—¡Al Jardín Zoológico!

—¿A esta hora? —me pre-  
guntó el hombre, un tanto sor-  
prendido.

—Sí, vivo allí.

Cuando me quedé solo fren-  
te a las rejas de la entrada pen-  
sé con tristeza en la inmensa  
ceguera de los hombres. ¡Cuán-  
tas veces había venido de la  
mano de mi madre a ver los  
animales y me había detenido,

indiferente, ante los demás ca-  
mellos, sin que la voz de la san-  
gre soltase en mí un solo grito,  
sin que tampoco me recono-  
ciera ninguno de mis herma-  
nos... ¡¿Es que acaso puede  
desfigurarse tanto un trajecito  
de marinero...?

En estas y otras reflexiones  
por el mismo estilo me encon-  
traba enterrado hasta las pa-  
letas, cuando un vigilante me  
tocó el hombro:

—¿Qué está haciendo aquí?

—Quiero entrar; ahí aden-  
tro están mis antepasados.

Me miró con ojos llenos de  
desconfianza, y me dijo:

—El que está pasado es us-  
ted. Siga su camino si no quie-  
re dormir en la comisaría...

—¿Sabe usted zoología?

—Le pregunté.

—Lo que sé es el edicto con-  
tra la ebriedad... ¡Retírate de  
una vez!

Comprendí que no me com-  
prendía, y eché a andar, balan-  
cando rítmicamente mis jor-  
obas.

Como sintiera mucho apeti-  
to, compré una caja de dátiles,  
en una confitería de plaza Ita-  
lia, e internándome por la a-  
venida Sarmiento me tendí a  
comer, debajo de una palme-  
ra y frente al monumento de  
los Españoles.

Cuando abran el Zoológico  
—decía para mí, mientras ru-  
miaba mis dátiles—, me pre-  
sentaré al director, y él me re-  
conocerá y podré ocupar el  
lugar que me corresponde.

Y me quedé dormido, fren-  
te a las Pirámides, que parecían  
recién blanqueadas a la luz de  
las estrellas de Egipto. Del la-  
do del río soplaban el simún.

Cuando desperté, el came-  
llo se había borrado de mi al-  
ma al menos. Tomé un auto y  
me hice llevar a mi casa.

Y cuando terminé de refe-  
rirle a mi esposa esta extraña  
aventura, me respondió:

—Creo que tu amigo Orlan-  
do tiene razón.

—¿Qué me queda bien el  
traje?

—No, que eres un camello.

## B

Definición de Caballero: Hom-  
bre al cual no se le conoce bien.

—:—

Es mejor dar que prestar... y  
el costo viene siendo igual.

—:—

Todos sabemos que la distan-  
cia más corta entre dos puntos  
es una línea recta, sin embargo,  
Betty Grable nos ha enseñado que  
la curva es: la línea más bella  
entre dos puntos.

—:—

Una señora entra en las ofici-  
nas de una Compañía de Segu-  
ros, se dirige al empleado de in-  
formación, y le dice:

—Dígame: es ésta la Compañía  
de Seguros "La Fidelidad, S. A."?

—Sí, señora —responde el em-  
pleado muy cortésmente. ¿En  
qué la podemos servir?

—Solamente deseaba averiguar,  
cuánto me costaría asegurar la  
fidelidad de mi esposo.

Giuseppe Cuaranta



## LICITACIÓN QUE SE IMPONE

Hasta el momento nunca nos hemos quejado del sistema de compras que el gobierno realiza. Reamente el jefe de la Proveduría Licenciado Fernández Durán es, además de un muchachote con más fama que el Aeropuerto Nacional, un ejemplar funcionario. Pero, ahora si vamos a pegar el grito al cielo. Nos han dicho que el gobierno necesita com-

prar una enorme cantidad de microscopios y aquí está la madre del cordero.

Interesados al respecto hicimos las averiguaciones del caso y resulta que el motivo de esa adquisición de microscopios es explicable. Se trata de comprar varios de ellos, potentes, modernos, a fin de poder encontrar en dónde está el Partido Social Demócrata.

### Nº. 1

teria.

Con la realización de actos de esa naturaleza, se va borrando aquel concepto que antes se formaba la generalidad de las gentes sobre la persona y misión de un representante diplomático. Por lo general, se creía que un Embajador o un Ministro era un señor que sólo sabía ofrecer copas de champaña dentro del ambiente lujoso de su Legación y que vivía en torre de cristal ajeno a todas las iniquidades del mundo que le rodea.

Ahora, con el gesto de esos distinguidos representantes, se pone de relieve el verdadero sentido práctico de la diplomacia moderna, concebida como el medio de vinculación de los pueblos y de los gobiernos entre los diferentes países del orbe, de manera que aun las gentes más humildes y más modestas puedan palpar de cerca los efluvios de la fraternidad, de la amistad con que otros pueblos nos distinguen. Especialmente para los niños, cuyas almas son un campo fértil para sembrar en ellas semillas de concordia, el contacto directo con esos diplomáticos que representan a grandes naciones por las cuales se guarda profunda admiración, tiene el ser de un alto valor espiritual.

Ojalá que otros diplomáticos, representantes de otras naciones, hicieran lo mismo que aquí comentamos. Que no pue-

da argüirse que no todos los gobiernos tienen las posibilidades materiales que tienen otras naciones; porque una beca, una bandera, un escudo, un libro, una revista o hasta un periódico, son suficiente testimonio de aprecio y, sobre todo, son un medio positivo para mantener vivo el afecto y para la vivencia del conocimiento recíproco de pueblo a pueblo. Por sobre la distancia geográfica, a veces es más grande la distancia espiritual que separa entre sí a muchos pueblos de nuestra América. De algunos de ellos, en Costa Rica vivimos en completa ignorancia respecto de su cultura, de su desarrollo, de sus inquietudes, de sus actividades, ignorancia que es lesiva al concepto de vinculación fraternal que debe mantenerse como unidad indestructible en la vasta familia panamericana. Porque cuanto menos nos conocemos unos a otros, menos podremos apreciarnos y querernos. Por esto decimos que, hasta la niñez de un periódico o de una revista es suficiente para mantener latente e inextinguible la llama de los afectos recíprocos.

Ojalá, pues, que al través de nuestros niños, de nuestras escuelas, la diplomacia práctica siga siendo una viviente realidad, que prenda en los corazones la sagrada emoción de sentirnos hermanos de los demás pueblos del mundo.

### Nº. 2

faltado en nuestro magisterio un convencimiento —por no decir conocimiento— de nuestra historia, una valuación exacta de nuestro pasado y una asimilación menos superficial de nuestro suelo.

Es necesario hacer a un lado tanto exotismo; escuchar mejor nuestra vida pasada; ver en ella nuestra tradición y la línea que debe seguir la trayectoria de nuestra vida actual, no sólo en lo que concierne a política, economía y comercio, sino también en

todo lo que sea arte y belleza. Nuestra historia, aunque corta, es fuente rica en tradiciones dignas de constituir bello ejemplo para nuestras juventudes. Aprovechemos cuanto tiene ella de bueno; perfeccionemos los detalles defectuosos que pueda encerrar; pero nunca despreciemos lo nuestro con el prurito de que todo lo ajeno es lo más importante. Sobre este convencimiento, podremos elevar en mucho el ambiente de las fiestas escolares.

## Resultado del Ultimo Concurso

Conforme lo ofrecimos a nuestros lectores, llevamos a su límite el concurso de chistes con los siguientes resultados:

Premios de ₡ 25.00:

Roberto Rivera, Colegio Seminario; Maruja Roidán, Colegio de Sión; R. Cortés. Obras Públicas.

Premios de ₡ 5.00:

Señorita Ch. Echeverría (Heredia): J. J. Castro, Ferreteria Benavides.

### Nº. 5

lentos de entusiasmo.

Don Carlos sonrió con la disciplina con que habría sonreído Clemenceau después de una batalla parlamentaria y nos dijo:

—Profunda indignación me ha causado la negra jugada que nos ha hecho el ulatismo. Una verdadera puñalada en el corazón de la patria. Nosotros no hemos perdido, lo que ocurrió fué que el ulatismo nos metió tamaño paquetazo. Yo, que he arengado a enormes multitudes de miles y miles de ardientes copartidarios, sé lo que les digo. El país entero está con nosotros y nunca puedo conformarme con los resultados de las elecciones. Sin embargo, estoy en espera de los votos de Upala y de Talamanca para saber los verdaderos resultados. Posiblemente mañana mismo haremos un grandioso y soberbio desfile por las calles de San José al grito de: "queremos votar, queremos votar!" Ya lo verán. No es posible que sufra una derrota tan grande un partido que está compartiendo el poder. Quiera decir entonces, que si así no fuera, nos habrían revolcado don Eugenio Jiménez y el doctor Vargas Vargas. ¡Eso nunca! De modo, pues, que el ulatismo nos ha metido tamaño paquetazo y eso no lo permito porque yo soy el pueblo, yo soy la ciudad, yo soy el país, yo soy aquel que ayer no más decía el verso azul y la canción profana.

Nelson Chacón será llevado ante los tribunales. El se confabuló con don Mario Echandi y de allí lo que ha ocurrido.

Don Carlos volvió a tener otro decaimiento espiritual y muy triste cantó a media voz:

"Cuatro milpas tan sólo han quedado del rancho que era mío, ... ay (... ay!

Los potreros está sin ganado, todito se acabó, ay! ¡ay! ¡ay! ¡ay (ayayay!

Y nos despedimos del ilustre hombre público.

## Nº. 4

bullas de tarros. En 80 mil sufragantes, resultaron 6 mil glostoras con todo y el arrebato. Es decir, 75 mil sufragantes les dijeron que no. Las tres Ges han salido, amados de mi corazón, un poco mal heridas en este torneo. A pesar de la presencia del Gobierno entero en la Convención. Pero ahora caigo en la realidad: ¿no sería precisamente el retrato de don Pepe lo que hizo que el que tenía alguna intención de arrimarle el dedo a la guaria morada fué y se lo puso a cualquier otro, aunque fuera al doctor Vargas Vargas? A lo mejor eso fué lo que pasó. En este país vamos de mal en peor: don Tiroteo Picado, que tan buen pan hacía, con todos los cuarteles, se fué a... Nicaragua. Los Glostoras, que tanta bulla hacían, con todo el gobierno, se fueron al cajón. Por lo que se ve lo que cuesta no es llegar, sino mantenerse. Las tres Ges salieron por la borda al primer bandazo del buque. Cosas que pasan, amados de mi alma, cosas que pasan. La lección es: con G se escriben, Gobierno, Guaria y Glostora. Y también Gozadera.

### Argumentos

Entendemos ya, carísimos de mi corazón, cómo es que se debe hacer política de altura en este país. No vaya a confundirse esto como antes se confundió un señor Robles en Cartago que le decía a don Rafael Yglesias que no era cierto que él fuera tan malcriadote en la tribuna porque lo habían venido a acusar de que en una reunión, en una salida de misa, delante del cura, las bellas feligreses, las beatas menos bellas, los niños y tutti cuanti, le había hecho una seña muy fea al orador contrario y con voz estentórea le había gritado: ¿ésta, y la que tengo en casa! Pues el acusado de semejantes expresiones le decía a don Rafael: "mire, señor candidato y presidente, yo jamás he venido para acá de Ochomogo y todo lo que hago es del Alto para arriba: Cartago, Oreamuno, Tierra Blanca, Llano Grande, Potrero Cerrado, Chicúa, el Volcán... ¿Quiere usted decirme dónde puedo ir para hacer política más alta? Política de bajura la que hace Guido en Puntarenas... No. Política de altura es la que se ha hecho en estas elecciones del día de la Purísima, que resultaron purísimas también, si uno les hace caso a los que ganaron. Pero si les hace caso a los que perdieron ya son menos puras. Porque nosotros no estamos de acuerdo con don Lico Jiménez que empezó a decir que la propaganda que estaban haciendo era de sacamuelas y de específicos contra todo dolor. La verdad es que el tiburón no se vende si uno no dice que es mero, y a veces se le va la mano, pero eso no autoriza a don Lico para esas expresiones. Esta vez, aunque él no lo crea, se esgrimieron los más altos y contundentes de todos los argumentos habidos y por haber. Por ejemplo: entre en ésta que es el único partido que tiene sucursales en todos los pueblos de la república; métase mejor en este otro, que es el que tiene más ex-combatientes en la papeleta; no haga caso, los ex-combatientes de ese partido son falsificados; no señor, los nuestros son los mejores porque los combatientes de allí son de paquete y los de acá son tan legítimos como auténticos. O si no: venga con este político que es el único que no ha engañado a los costarricenses en más de quince años que tiene de estarlos aburriendo. Mire arrímese más acá, que nosotros le vamos a hacer casa, a pagarle más vacaciones que los otros, a mantenerlo sin trabajar, a proporcionarle cada año unas dos semanas en Puntarenas con pase de ida y vuelta y baño de mar con piloncillos tres efes. No se deje engañar, amigo, lo que están haciendo es echándole alpiste; venga para acá si es que usted quiere salvar no solo el cuerpo, sino también el alma; primero lo vamos a hacer el más feliz de los hombres, le haremos desaparecer la suegra, la Fulanita le va a dar cuerda pareja desde esta tarde, no andará usted con menos de tres tejas de a cien en la bolsa, las muelas no habrá necesidad de sacárselas cuando le duelan porque empieza el dolor y en seguida se le sale sola y usted va a ponerse como rifle de ahora hasta la consumación de su vida. Y después de la consumación tenemos una escalera particular por donde usted podrá subir derecho a la gloria y ni el tibio del purgatorio va a sentir. En cambio, los que se van con el otro partido se chasparrean que no hay ni Jerónima de duda. Encima de chasparrearse, al mejor los mandan a Tres Ríos y les cae un pedazo de astro o el Padre Castillo les dá una explicación sismológica, y patológica. La patológica es la que se hace con... los pies. CANUTO OCAÑA

**SUS JUGUETES**  
**en EL CENTRO DE SPORT**  
 (La Casa del Deportista)  
**MEJOR SURTIDO** **PRECIOS BAJOS**



# CONCURSO DE CHISTES

## DESCANSE EN PAZ

Pazcano llegó a la meta y en los despachos que hacía, sus iniciales ponía Antonio P. Zavaleta. Era incansable, un atleta pero fué tan desgraciado, que nunca llegó al mercado el pezcado de A—P—Z.

## QUE TERCO—

Nuestro padre Adán pecó por dejarse convencer por halagos de mujer y del Edén Dios lo echó. Pero, si Adán fuera yo y Eya, Nenita Pacheco, Qué demonios! También peco como el pobre Adán pecó.

## Enviados por JUANITA

## “POBRE MENDIGO”

Tengo Hambre, un medigo im-  
(ploira.

Señora, hágame usted un bien; y por tuerce la señora tenía sólo uno de cien.

Y el mendigo que lo vió, dijo, doña, está resuelto y de un bolsillo sacó dinero para dar vuelto.

## Enviados por:

Sabas Campos. Imp. Atena

## LOS DIEZ MANDAMIENTOS DE LA MUJER

En reciente Congreso que han celebrado las mujeres inglesas y, después de arduas discusiones, han acordado los siguientes mandamientos de la Ley Moral:

El primero, amar al hombre sobre todas las mujeres.

El segundo, no jurarle amor en vano.

El tercero, hacerle fiestas.

El cuarto, quererlo como a su padre y a su madre.

El quinto, no matarlo a disgustos.

El sexto, no fastidiarlo con sus celos.

El séptimo, no robarle su tiempo neciamente.

El octavo, no dar calabazas ni fingir.

El noveno, no desear más que un prójimo.

El décimo, no codiciar los novios o maridos ajenos.

La belleza es una carta de recomendación cuyo crédito no dura mucho. Ninón de Lenclos

El señor montó en el tren y se dirigió a su litera. Al descender la cortina se encuentra a dos chicas bellísimas que la ocupaban. El señor revisa sus tickets con sulta con el Conductor del tren si aquél era el vagón que le correspondía, y una vez cerciorado que no había error posible, se

dirige de nuevo a su litera y le dice a las chicas: —“Señoritas, lo siento muchísimo, pero soy un hombre casado y muy respetado en mi pueblo y por nada del mundo daría lugar a un escándalo. Vuelvo a repetirles que lo siento muchísimo, pero... una de ustedes tendrá que salir de la litera”.

—Juan, por Dios, no sigas!

—Calla, mujer; yo sé lo que hago!

—Pero, suponte que alguien nos viera?

—Imposible... por este sitio no pasa nadie!

—Mi vida, recuerda que todos nos conocen!..

—¡Miedosa... cobarde!

—Juan... Juanito... no sigas...

—Como me sigas fastidiando boto la canasta y no recojo más mangos!

Enviados por:  
Juan José CASTRO

## BOLAS REVOLUCIONARIAS

Si nosotros tuviéramos alguna influencia con las gentes del gobierno, les pediríamos que dictaran una ley por la cual vayan a la cárcel, por lo menos veinte años, todos aquellos que inventen bolas revolucionarias.

Algunos creen que esas bolas son inventadas por los dueños de almacenes y por los pulperos con el fin de que las gentes temerosas compren provisiones.

Otros sospechan que son ciertos calderonistas que en un afán de promover guerras de nervios, no se dan cuenta de que ellos a la larga tienen que pagar los electos. Esto es, que con esos rumores van a pasar la nochebuena al otro lado del Torres.

También nada raro sería que muchos, con tal de ver a los antiguos calderonistas comiéndose el tamal de pascuas en la Peni, propalen bolas.

Pero lo cierto es que hay que acabar con ellas.

# LE VAN A CAMBIAR EL NOMBRE A LOS GLOSTORAS

Los glostoras después de su Partido Pringue. Otros hablan de nombres ruidoso, estrepitoso, incommensurable y gigantesco triunfo, distintos: Partido Enano, Partido Bala U, Agrupación Homeopática o Equipo Miniatura. Ya no se llamará Social Demócrata, sino

## Nº. 3

Y en la segunda, “obra buena que se aplica por las ánimas del purgatorio”.

En un hermoso artículo que sobre la Inmaculada Concepción publicó el erudito escritor don Luis Dobles Segreda en Diario de Costa Rica del miércoles último, leemos:

“Ningún dón más digno de Francia, que es tierra de bonhomía...”

La palabra “bonhomía” es inaceptable en castellano. En francés se llama “bonhomme” al ingenuo, y nosotros hemos hallado muy oportuno decir “bonhomía” por ingenuidad, galicismo que no necesitamos, porque como dice un gramático sudamericano: “Que se queden los franceses con su bonhomie, que nosotros tenemos “simplicidad”, “candidez”, “ingenuidad”, “Sencillez bonachona”, y muchos términos más igualmente expresivos.

El distinguido médico don Antonio Facio, en un manifiesto político que “Acción Cívica” ha publicado, escribió:

“...En su corazón echa flores exuberantes el primer mandamiento de la ley de Dios...”

En EXUBERANTES la “h” no tiene arte ni parte,

En el Diario del 5 de diciembre, don Oscar Castro Vega nos dice:

“El pueblo entero de Costa Rica DEBE DE estar alerta contra los enemigos de la revolución”.

La construcción que subrayamos es incorrecta. DEBER equivale a tener el deber, la obligación. Pero con “de”, ese verbo alquiere sentido dubitativo. Suponemos que el señor Castro quiso decir que “el pueblo DEBE ESTAR alerta” con sentido afirmativo y no con el dubitativo tal como él lo escribió.

Como en esos días, muchas personas, en discursos y por la prensa, han hecho uso del término “electorado”, debemos decir que el diccionario de la Academia da a esa voz solamente la acepción de “estado soberano de Alemania cuyo príncipe tenía voto para elegir emperador”. Nada más. Sin embargo, nos parece oportuno y conveniente reproducir aquí los conceptos que sobre la aceptación de la citada voz nos da un conocido autor. dice: “ELECTORADO. Así suele llamarse el conjunto de electores, como **estudiantado** llamamos al de estudiantes, voces que no ha admitido la Academia, pero que deben tenerse por castizas, pues una de las características de gran cantidad de voces terminadas en ADO en español es el concepto de conjunto: tejado, conjunto de tejas; enrejado, conjunto de rejas, etc.”

FRAY JANES

**¿LO PREPARO EN SU CASA**  
Durante Sus Ratos Desocupados  
Para Que Obtenga  
**UN BUEN EMPLEO EN RADIO Y TELEVISION**

**PARA QUE ESTABLEZCA SU PROPIO NEGOCIO!**  
¿Le gustaría ser su propio Jefe—ver su nombre sobre la puerta de un Taller de Radio próspero y lucrativo? Pues entonces escríbame solicitando mi Libro gratis, en el que verá cómo puedo ayudarle a empezar.

Le enseño cómo instalar y reparar toda clase de receptores. Desde el principio le doy lecciones que le produzcan dinero; que le ayuden a conseguir y a ejecutar reparaciones durante sus horas libres, *mientras estudia*. Le ayudo a prepararse para establecer su propio negocio de reparaciones, sin necesidad de capital—para obtener un magnífico empleo en difusoras, sistemas de amplificación, de oratoria, venta y distribución de receptores, televisión, etc.

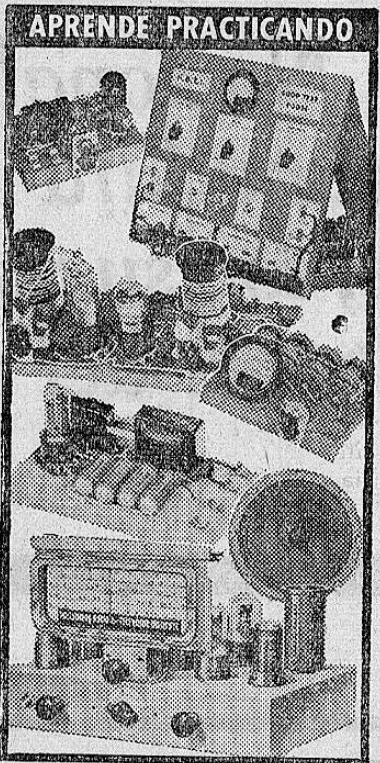
La distancia que nos separa no es obstáculo. He ayudado a cientos de hombres, en diferentes países del mundo, a ganar más dinero. A USTED también puedo ayudarlo.

**Usted Recibe 10 Juegos De Piezas de Radio**

Le envío a usted 10 equipos de piezas de radio, con los cuales puede ejecutar centenares de experimentos y construir muchos circuitos de radio, así como un Receptor Superheterodino de 6 válvulas, 4 bandas y para onda corta y larga.

C. H. MANSFIELD, *Presidente*  
Hollywood Radio and Television Institute  
810 West 6th Street • Los Angeles 14, Calif.

Este LIBRO GRATIS ha ayudado a cientos de hombres a ganar más dinero. Mande por su copia Gratis hoy mismo—por CORREO AEREO.



Mande el Cupón Hoy Mismo pidiendo gratis, mi Libro de 56 páginas, en el que encontrará descritas las oportunidades que el Radio le ofrece.

Sr. C. H. Mansfield, Pres., Dept. SC.9  
Hollywood Radio & Television Institute  
810 W. Sixth Street, Los Angeles 14, California, E.U.A.  
Sírvese mandarme su libro gratis “Oportunidades Para Usted en Radio y Televisión,” explicando la manera de prepararme para trabajos de Radio y Televisión en mis horas desocupadas o permanentemente.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

**L A M E D I A**  
Contiguo a Koberg

**Ofrece para Navidad**

<b>PARA DAMAS</b> Medias Nylon y Seda Ropa interior Perfumería Lenthaleric Pañuelos suizos	<b>PARA NIÑOS</b> Medias en todo estilo Ropa interior Zapatos extranjeros	<b>PARA CABALLEROS</b> Calcetines de Nylon Hilo - Seda y Lana (Altas y cortas) Agua Colonia Lenthaleric
--	--	--

**ABIERTO DE NOCHE**  
Jorge Hütt



# VIDAS LAMENTABLES

EN ASILO CHAPUI

Por Manuel Alcobre

## JUAN DROPICO

Había nacido bajo el signo de Eros. A los 10 años de edad se enamoró de una damisela de 18.

A los 13 años, encontrándolo se en quinto grado, se enamoró violentamente; de su maestra. Le mandaba versos como los que siguen:

"Maestra grásil, es usted muy (mona; por berla no me ago la ravona quiero estar junto a usé aunque me estrelle; como están las dos eles de la elle..."

La maestra celebraba los versos, decía que el niño Drópico era un chico precoz, que con el tiempo llegaría a ser un gran poeta, al estido de Amado Nervo. Pero un día en que Juan le quiso dar un beso, ella le partió un puntero en la cabeza.

Después de ese desengaño, se prometió evitar el trato de

las mujeres. No obstante, dos años más tarde intentó hacerle el amor a la sirvienta de su casa, de 123 kilos de peso bruto, muy bruto. La mole femenina lo tomó del cinturón y lo arrastró hasta los pies de su padre, el cual, luego de escuchar las protestas de la virtuosa fámula, ensayó una salva de ciento cinco aplausos sobre las sentaderas del enamorado.

La prudencia lo llevó hasta hacer de sus amores un romántico acto contemplativo. Así tuvo relaciones con una vecina del rescacielos de frente a su casa. Juan la miró y le sonrió, y recibió sonrisas y miradas durante ocho meses, hasta que ella se cansó de ese idilio de balcón a balcón y dedicó sus miradas y sonrisas a otro adorador, que poco después la llevaba del brazo por la calle.

Sufrió en silencio la desviación de su amada y no tardó

en entrar en amores visuales y mímicos con otra damisela, habitante del octavo piso del rescacielos. Se miraban con anteojos de teatro y poco después para estar más cerca, adquirieron dos poderosos catalejos, con los cuales se aproximaban de tal manera que podían besarse. El flirt duró hasta que la dama halló otro galán, con el cual hacía lo mismo; pero sin catalejos.

El nuevo desengaño lo decepcionó en extremo. No obstante, todavía pudo iniciar y terminar iguales relaciones con todas las habitantes del rescacielos que se encontraban en estado prenupcial. Cuando agotó la paciencia de las vecinas, extendió el campo de operaciones a las demás calles. Entablaba amistad de cine mudo con las Julietas que tenían balcón, y cuando ellas manifestaban deseos de aproximarse, él decía que sí; pero nunca estaba a la hora de la cita. De tal



—Yo creo que anoche se escapó uno.

—Sí ya sé, ese que dijo en un periódico que aquí vivimos en Jauja..

modo, a la vuelta de algunos años, solía decir, parodiando al marino: "En cada balcón he dejado un amor".

Hacía dos meses que se entendía por señas con una muchacha de un primer piso. En el curso de ese tiempo Juan hubo siete veces de otros tantos compromisos de encuentros callejeros. La muchacha ya le ha manifestado cierto disgusto, y

una señora de bigotito, que a parecía junto a ella, le hizo también demostraciones de significado dudoso, como la de ponerse el índice en la sien.

Días después mientras se encontraba debajo del balcón inexplicablemente se precipitó una maceta de claveles, sobre su cabeza, y así quedó terminada su carrera de conquistador ultraprudente.

**LINEAS AEREAS COSTARRICENSES S.A.**  
  
 TELEFONOS 1750-5473 SAN JOSE, APARTADO - 15 31 COSTA RICA

## Lo que Ud. esperaba:

# LACSA, la Empresa Nacional de Transportes Aéreos, reanudará sus servicios el 15 de este mes, con su nueva y lujosa flotilla de los clippers del aire.

**VIAJE POR AIRE SOLO EN PRIMERA**

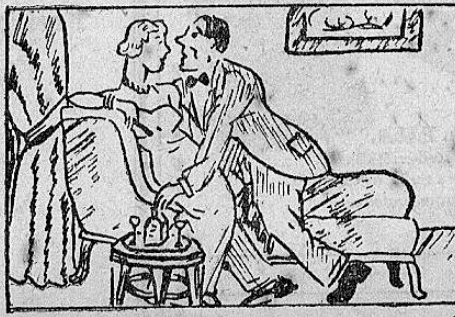
## ASÍ ES LA VIDA



RADIO AJENO



RADIO PROPIO



LA MUJER AJENA



LA MUJER PROPIA